

# TÜRKMEN HALK DÖREDIJILIGINIŇ ÖWRENİLİSİ – 2

Category: Aýdym-saz sungaty, Ertekiler, Goşgular, Halk döredijiliği we rowaýatlar, Kitapcy, Sözler, Türkmen dili  
написано kitapcy | 22 января, 2025

TÜRKMEN HALK DÖREDIJILIGINIŇ ÖWRENİLİSİ – 2 TÜRKMEN HALK DÖREDIJILIGINIŇ ÖWRENİLİSİ – 2

- XX asyryň başlarynda türkmen halk döredijiligininiň toplanyşy we öwrenilişi

XIX asyryň ahyrynda Türkmenistan Russiáya birikdirilenden soň, rus patyşa häkimeti ýurtda öz agalygyny berkitmek üçin ülkäni hemmetaraplaýyn öwrenmek işini ýaýbaňlandyrýar. Russiýanyň ylmy merkezlerinde taýýarlanan gündogary öwreniji alymlaryň, ofiserlerdir çinownikleriň, mugallymlardyr beýleki hünärdäki adamlaryň uly topary Türkmenistana gelip işläp başlaýarlar. Ýurtda ýerli rus mekdeplerini, ylmy kružoklary açmak işleri amala aşyrylýar. Ýerli rus mekdepleri üçin okuň kitaplaryny, gazetdir beýleki neşirleri çap etmek ýola goýulýar.

Rus alymlary ülkäni öwreniş işleriniň çäklerinde türkmen halk döredijiliginı toplamak, olary çap etmek, öwrenmek işlerini hem alyp barýarlar. Şolaryň täsiri bilen bu işe ýerli höwesjeňler, ilkinji türkmen aň-bilim ýaýradyjylary hem goşulýarlar.

XX asyryň başlaryndaky türkmen halk döredijiligine degişli işleriň arasynda Sadykbek Agabekowyň (1866-1944) işi aýratyn ýatlanymaga degişlidir. S. Agabekow Türkmenistanda işläň döwründe ýerli halkyň diline, halk döredijiliginne üns berýär. Onuň bu ugurdaky zähmeti «Учебник тюркменского наречия с приложением сборника пословиц и поговорок тюркмен Закаспийской области» diýen işinde öz beýanyny tapýar. Bu dil öwrenýänler üçin okuň kitaby bolsa-da, onuň ahyrynda türkmen nakyllarynyň we atalar sözünüň iki ýüze golaýy ilki arap hatynda türkmençe, soň rusça berlipdir. Awtor nakyllary dil öwrenmek okuwy üçin

material hökmünde ýerleşdirenen bolsa, olaryň mazmuny boýunça halk parasadyny obrazly görnüşde beýan edýändigi bilen gyzyklydygyny ýazýar (Агабеков С. Учебник түркменского наречия с приложением сборника пословиц и поговорок түркмен Закаспийской области. – Асхабад, 1904, с. 3).

Şol döwürde Stawropol ülkesinde ýasaýan türkmenleriň hem halk döredijiliği barada käbir işler edilipdir. Tiflisde çykýan «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа» diýen neşiriň 1908-nji ýyldaky goýberilişinde stawropolly türkmenler barada maglumat berýän materiallar bar. Şol neşiriň birinji bölümünde A. Wolodiniň «Трухменская степь и трухмены», ikinji bölümünde «Из туркменской народной поэзии» atly işleri ýerleşdirilipdir. Olaryň ilkinjisinde awtor türkmen ülkesi, türkmenleriň taryhy, durmuşy, medeniýeti we beýleki taraplary barada giň maglumatlar berýär. Beýlekide bolsa, awtoryň toplan aýdymalarynyň, nakyllarynyň we matallarynyň birnäçesi asyl nusgada we rusça terjimesinde berlipdir (Володин А. Трухменская степь и трухмены. Из туркменской народной поэзии. // Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа. – Тифлис, 1908, отд. 1, с. 1-98. Отд. 2, с. 49-57). S. W. Farworowskiniň «Трухмены (туркмены) Ставропольско губерни» diýen kitabynda türkmenleriň ruhy medeniýeti, edebi folklor mirasy barada hem maglumatlar berilýär. Awtor sözbaşyda halkyň toý, ýas, baýramçylyk dessurlaryny, adatlaryny ertekilerini, nakyllaryny, ynançlaryny, halk tebipçiligini, gadymy kosmogonik rowaýatlaryny we beýlekileri entek giç dälkä ýazyp almagyň zerurdygyny belleýär (Фарфоровский С. В. Трухмены (туркмены) Ставропольско губернии. – Казан, 1911, с.5). Mundan başga-da, ol «Из фольклора Северного Кавказа» (Фарфоровский С. В. Из фольклора Северного Кавказа. – 1914) diýen kitapçany hem çap etdiripdir. Onda käbir türkmen ertekileriniň tekstleri berlipdir.

XX başlarynda türkmenleriň durmuşy, medeniýeti bilen ruslardan başga-da beýleki ýewropoly alymlar hem gyzyklanypdyrlar. Nemes alymy Rihard Karutsyň 1911-nji ýylda Leýpsigde nemes dilinde çikan kitaby soňra «Среди киргизов и туркменов на Манышлака» diýen at bilen Sankt-Peterburgda rus diline terjime edilip

çykarylýar. Onda «Samsyk möjek hakynda taryh» diýen basnýa, «Ýalançy we baý hakynda taryh» diýen gulkili kyssajyk, Hoja Nasreddine degişli üç anekdot we «Müň bir gjäniň» ýordumlary bilen bagly baş sany erteki berilýär (Карутц. Р. Среди киргизов и туркменов на Мангышлака (перевод Е. Петри). – Санкт-Петербург (senesi görkezilmändir), с.173-174).

1913-nji ýylda Türküstana syýahat eden W. N. Gartaweldiň «Среди сыпучих песков и отрубленных голов» atly ýol ýazgylar kitabynda «Gökdepäniň alnyşy hakyndaky aýdym» ýerleşdirilipdir (Гартавельд В. Н. Среди сыпучих песков и отрубленных голов (путевые очерки Туркестана. 1913). – Москва, 1914, с. 31). Ony gypjakly Annak molladan ýazyp alyp, terjimeçilere rus diline geçirildipdir. Kitabyň «Tekelerde halylar, aýdymalar we ertekiler» diýen bölümünde türkmenleriň aýdymlara, ertekilere bolan söygüsü, olaryň durmuşdaky orny barada pikir aýdylýar (Шол ýerde, с. 71). Awtor «Nar agajy», «Dosmuhammet we Bibi», «Gül – Seýdah», «Garyp – Şasenem», «Aýjemal» ýaly halk aýdymlary ýazyp alypdyr. Awtor «Ýadur han» («Eşege öwrülen han») atly ertekiniň mazmunyny beýan edýär. Şular bilen birlikde aýdymlar barada-da, ertekiler barada-da käbir ylmy pikirleri ýöredýär (Шол ýerde, с.74-78).

XX asyryň başlarynda türkmen halk döredijiliginı toplamakda, çap etmekde we halk arasında oňa bolan garaýyşlary döretmekde Aşgabatda türkmen we pars dillerinde çap edilen ilkinji türkmen gazeti bolan «Закаспийская туземная газета» atly gazetiň hyzmaty uly bolýar (gazetiň türkmen bölümünü ady rusça atlandyrylypdyr). Gazetiň neşir edilen 1914-1917-nji ýyllardaky sanlarynyň haýsysyny alsaň-da, nusgawy edebiýatyň, halk döredijiliginıň meselelerine bagışlanan makalalary, olardan nusgalary görmek bolýar. Gazetiň işjeň habarçylaryndan biri Alyşbeg Aliýew «Sowallara jogap» diýen makalasynda okyjylara halk arasyndaky gürrüňleri gazete ýazyp ibermeklerini haýyış edýär: «... her kesde nätyýsli gürrüň bar bolsa, şu Aşgabatda basylyp çykýan türkmen gazetiniň adresine, ýagny basylýan jaýyna hem ýazyp gönderseler, bir wagtdan soň olardan hem bir türkmenlerimize ýagşy bir ýadygärlik galjakdyr. Gadymkylardan galmadyk nagl ýok» («Закаспийская

туземная газета», 1915, 27 январь). Gazetiň başga bir sanynda okyjylara şeýle ýüzlenme bar: «Hemme türkmenlere biz sizden towakga edýärис, siz bize mesele taryhy gürrüňler, edebi we folklor eserleri – N.S.) ýazyp iberseňiz, ol meseleleri hem biz basmahanada basdyrsak, ol meseleler yüz ýyldan hem aramyzdan ýitjek däl. Köne adamlardan alnyp galynmasa, onda ol meseleler aramyzdan ýitjek» («Закаспийская туземная газета», 1915, 13 октябрь). Halk eserleriniň toplanyp, gazetde çap edilse, uly ähmiýetiniň boljakdygyny düşündirýän şeýle çykyşlar öz netijesini beripdir. Hatly-sowatly türkmenler halk arsynda aýdylýan taryhy gürrüňleri, ertekileri, rowaýatlary, dessanlardan bölekleri, şorta sözleri, şygyrлary, nakyllary, matallary we beýleki görnüşdäki halk döredijilik eserlerini ýazyp gazete iberipdirler. Gazet ýerli awtorlaryň uly toparyny halk eserlerini toplamaga höweslendirmekde, öz daşyna jebisleşdirmekde we olaryň ýazyp iberen folklor eserlerini çap etmekde bahasyna ýetip bolmajak hyzmatlary bitiryär.

1914-1917-nji ýyllarda Aşgabatda işlän «Закаспийского кружок любителей археологии и истории» atly ylmy jemgyýet hem ylmyň birnäçe ugurlary bilen birlikde türkmen halk döredijiligini öwrenmekde belli bir işleri edýär. Bu ylmy jemgiýetiň özünüň ýörite neşiri bolup, onda agzalaryň ylmy habarlary, dokladlary çap edilýär. Olaryň biri F. A. Mihaýlowyň türkmenleriň taryhyna degişli işidir. Onda türkmenleriň Nedir şa döwründäki durmuşy, meşhur serkerde Keýmir kör barada gürrüň edilýär (Протоколы заседаний и сообщения членов Закаспийского кружка любителей археологии и истории Востока. Вып. I (1914-1915). – Асхабад, 1915). Awtor ony ýerli halkyň hekaýatlary esasynda ýazypdyr. A. Alyýewiň «Zakaspiý oblastynyň geçmiş durmuşyndan» diýen işinde hem gyzykly maglumatlar berilýär. Ol «türkmen» adynyň gelip çykyşy barada pikir ýöredip, bu barada ýaşululardan eşiiden rowaýatyny getirýär (Протоколы заседаний и сообщения членов Закаспийского кружка любителей археологии и истории Востока. Вып. 2 (1915-1916). – Асхабад, 1916). Kružogyň neşirinde Hojaly Molla Myratberdi oglunyň «Zakaspiý oblastynyň türkmenleriniň taryhyndan» diýen makalasy hem çap edilipdir. Ony I. A. Belýaýew rus diline terjime edipdir.

Terjimäniň yzynda arap ýazuwyndaky türkmençe nusgasy hem ýerleşdirilipdir. İşde taryhy maglumatlar köp bolsa-da, onuň beýan edilişinde folklorçylyk äheň güýçli. Awtoryň beýan edýän wakalary halk gürrüňlerine esaslanypdyr. Aýratynam, onda Keýmir kör toplumly hekaýatlar agdyklyk edýär (Протоколы заседаний и сообщения членов Закаспийского кружка любителей археологии и истории Востока. Вып. 2 (1915-1916). – Асхабад, 1916). Kružogyň türkmen halk döredijiliği babatda bitiren hyzmatlarynyň arasynda I. A. Belýaýewiň ýaremezan aýdymalary baradaky etnografik ocerki has ähmiyetlidir. Onda ýaremezanlar barada ylmy işler bilen olardan nusgalar hem berilýär. Şeýlelikde, Zakaspi kružogy türkmen folkloynyň şol döwürdäki toplanyşynda we öwrenilşinde möhüm orny eýeledi diýip hasaplamaq bolar.

XX asyryň başlarynda birnäçe awtorlaryň işlerindäki we dürli neşirlerdäki türkmen döredijiligine dahly bolan materiallar folkora bolan belli bir garaýylaryň kemala gelip başlandygyny, munda toplaýylyk işiniň esasy orunda bolandygyny görkezýär. Şunuň bilen birlikde I. A. Belýaýew, A.N. Samoýlowiç ýaly belli alymlar türkmen folkloynyň meseleleri barada has giň ylmy nazary barlaglary alyp bardylar.

I. A. Belýaýewiň türkmen folkloynadan toplan materiallary, käbir ylmy häsiýetli işleri okuň kitaplarynda, gazet sahypalarynda, ylmy kružogyň neşirlerinde jemlenýär. Alym «Русско-туркменский словарь» kitabyňň sözbaşysynda sözlüğü taýýarlamak üçin türkmen ertekilerinden, aýdymalaryndan, nakyllaryndan we meşhur şahyrlaryň goşgularystan peýdalananandygyny aýdyp geçýär (Беляев И. А. Русско-туркменский словарь. – Асхабад, 1913, с. 2). Sözlükde iki ýüz töweregi türkmen nakyllary we obrazly aňlatmalary getirilipdir. Alymyň «Грамматика туркменского языка» atly okuň kitabynda hem türkmen halk döredijildiginden nusgalar ýerleşdirilipdir. Awtor öň olaryň hiç ýerde çap edilmändigini belleyär (Беляев И. А. Грамматика туркменского языка. – Асхабад, 1915, с. 3). Kitapda ýigrimi töweregi nakyl ulanylypdyr. Mundan başga-da «Buz üstünde tozan arama», «Üç sany ogry şanyna nakyltdyr» we

«Mekir aýaz» atly ertekiler ýerleşdirilipdir. Halk döredijiligine degişli «Türkmenler çäýy içýär» diýen material özüniň gyzyklylygy bilen tapawutlanýar. Alymyň Zakaspi kružogynyň neşirinde çap edilen «Туркменские колядные песни» diýen işinde mukaddes oraza aýy we bu aý bilen baglanyşykly däp-dessurlaryň, aýdymalaryň beýany barada gürrüň edilýär. Ýaremezan aýdymalary bilen bagly dessuryň geçişini beletlik bilen suratlandyrýar. Büzmeýin obasyndan toplan sekiz bent ýaremezanyny türkmençe we onuň rus diline ussatlyk bilen eden terjimesini getirýär (Протоколы заседаний и сообщения членов Закаспийского кружка любителей археологии и истории Востока. Вып. 1. – Асхабад, 1915). I. A. Belýaýewiň bu işi çap bolup çykansoň, bada-bat jemgiýetçiliğiň, alymlaryň ünsünü özüne çekýär. Gazetlerde işiň ähmiýetini beýan edýän makalalar çap edilýär («Асхабад», 1915, 10 сентябрь; «Туркестанские ведомости», 1916, 31 март).

Görnükli gündogarşynas, türkmen edebiýatyny öwrenmekde ägirt uly işler bitiren A. N. Samoýlowiç XX asyryň başlarynda Türkmenistanda birnäçe gezek ylmy saparda bolup, türkmen halkynyň edebi we folklor mirasyndan baý maglumatlar toplaýar. Gürrüni edilýän döwre çenli gündogary öwrenijileriň hiç biri-de A. N. Samoýlowiç ýaly türkmen halk döredijiliginin materiallaryny köp toplamandy, onuň ylmy-nazarýet meselelerine içgin aralaşmandy. Ol türkmen folkloynyň hemme görnüşlerinde diýen ýaly öz barlaglarynyň yzyny goýdy.

A. N. Samoýlowiçiň turkmen folklory boýunça aýratyn işleriniň biri «Загадки Закаспийских туркменов в русском переводе» atly işidir. Bu işde alym özüniň 1902-1906-nju ýyllarda Türkmenistanda bolanda Ahaldan, Marydan, Çelekenden toplan matallaryny ýerleşdiripdir. Olary beýleki türki halklaryň matallary bilen deňesdiripdir (Живая старина, 1909, вып. II-III, с.33).

A. N. Samoýlowiçiň «Хивинский рассказ про Аннамурат бабу» (Живая старина, 1908, вып. IV, с. 490-494), «Pişik efsanasy» (Живая старина, 1910, вып. I-II. с. 121-128), «Три туркменских сказки в русском переводе» (Кафманский сборник – Москва, 1910, с.118-128), «Краткая опись среднеазиатского-турецких

сказок и сказаний» (Живая старина, 1912, вып. II-IV, с. 533-537), «Сказка «Сорок небылиц» по туркменскому, узбекскому и киргизскому вариантам» (Живая старина, 1912 вып. II-IV, с. 477-484) ýaly işleri türkmen ertekilerine degişlidir. Alym bu işlerde türkmenleriň arasynda bolanda ýazyp alan ertekilerini rus diline terjime edip beripdir. Olaryň käbirlerine gysgajyk giriş sözünü berip, çap edilýän erteki barada öz garaýylaryny, nirede, haçan we kimden ýazyp alandygyny beýan edipdir. Ertekileriň käbirleriniň üstünde bolsa, ýörite ylmy-barlaglar geçiripdir.

A.N. Samoýlowičiň rowaýatlar we halk gürrüňleri boýunça toplan materiallary hem az bolmandyr. «Из хивинских сказаний о животных» (Живая старина, 1910, вып. III, с. 271-274) diýen işinde garlawajyň adamy ýylandan halas edişi baradaky belli rowaýat berilýär. Mundan başga-da Ybraýym Halyl bilen bagly täsin rowaýat hem şu işde getirilipdir. Daşkentde neşir edilýän «Средняя Азия» atly edebi-taryhy neşirde hem «Пальван ата и грешница», «Как Мулла-Гаиб спась музыку и поэзию» diýen rowaýatlary ýerleşdiripdir (Средняя Азия, кн. VII. – Ташкент, 1910, с.81-87).

Alymyň «Легенда о Коркуд и Кор-оглы» diýen işinde türkmen eposlarynyň gahrymanlary hakynda gürrüň edilýär (Записки Восточного отделения Императорского Русского археологического общества. – Санкт-Петербург, 1910, т. XIX, вып. IV, с. 4-5). Bu işdäki pikirler Abulgazynyň «Türkmenleriň şejeresi» eseri esasynda ýöredilýär. Yöne alymyň garaýylary entek bu eposlar barada barlaglaryň doly ýüze çykmadyk halatyndaky ilkinji çaklamalardyr.

«Туркменский заговоры» (Живая старина, 1912 вып. II-IV, с. 117-124) atly işiň sözbaşysynda alym doğa sanawaçlarynyň halk döredijiliginde, yrymlarynda tutýan orny, nähili ýagdaýda haçan okalýandygyny beýan edýär. Üç sany sanawajy türkmençe we rusça ýerleşdiripdir.

Alymyň türkmen nakyllary boýunça eden işleri çap edilmän, şahsy arhiwinde galypdyr. Ol türkmen nakyllarynyň 200-ýe golaýyny toplapdyr. A.N. Samoýlowičiň ylmy arhiwini öwrenen alym D. Nuralyýew bu barada gymmatly maglumatlary berýär

(Nuralyýew D. Akademik A. N. Samoýlowiç türkmen edebiýaty hakynda. – Aşgabat: Ylym, 1971, 18-19 s.).

A. N. Samoýlowiçiň entek türkmen halk döredijiligidenden materiallaryň doly toplanmadyk wagtynda bu ugurda alyp baran işleri, olaryň üstünde geçiren düýpli ylmy barlaglary şol döwür üçin uly ähmiýete eýedi. Hut şonuň üçin A.N. Samoýlowiçiň işleri türkmen halk döredijiliginini öwrenişin taryhynda aýratyn orunda durýar.

Tutuşlygyna alanyňa XX asyryň 20-nji ýyllaryna çenli türkmen halk döredijiligine dahylly toplaýjylyk, neşir, ylmy barlag işleriniň ähmiýeti uly bolup, olar soňky ýyllarda türkmen halk döredijiliği boýunça ýörite ylmyň döremegine esas boldy.

- XX asyryň 20-30-njy ýyllarynda türkmen halk döredijiliginin toplanylyşy we öwrenilişi

Türkmen halk döredijilik eserlerini guramaçylykly ýagdaýda toplamak, ony ylmy jähetden öwrenmek, sözüň doly manysynda, XX asyryň 20-nji ýyllarynda başlandy. Elbetde, bu ýagdaý döwrün durmuşy-taryhy, syýasy şertleri bilen bagly boldy. Şol döwürde Türkmenistanyň, türkmen halkynyň durmuşynda bolup geçen taryhy wakalar syýasy, durmuş, ykdysady ugurlarda bolşy ýaly, jemgyýetiň ruhy-medeni gurşawında hem düýpli özgerişlikleriň ýuze çykmagyna getirdi. Türkmenistanda sowet hökümetiniň döredilmegi bilen, ýurtta sosializm gurluşygy başlanýar. Sosializm gurluşygyň esasy şertleriniň biri bolsa, medeni öwrülişigi amala aşyrmakdy. Medeni öwrülişigiň çäklerinde sowatsyzlygy ýok etmek wezipesi goýulýar. Mekdepler üçin mugallymlar, medeniýetiň dürli pudaklarynda, ylymda, işläp biljek taýarlykly işgärler ýetişdirilip ugralýar. Russiýanyň ylmy merkezlerinden rus we beýleki halklardan bolan hünärmenler Türkmenistana gelip işläp başlaýarlar. Okuw kitaplary, gollanmalar we beýleki häsiýetdäki kitaplar çap edilip ugralýar. 1925-nji ýylда Türkmen döwlet neşirýaty açylýar. Birnäçe gazet-žurnallar neşir edilip başlanýar. Olarda ýurduň syýasy-jemgiýetçilik, halk hojalyk meselelerine degişli materiallar bilen birlikde, dil, edebi miras, däp-

dessur, sungat, taryh ýaly ruhy baýlyga degişli bolan işler hem çap edilýär. Olaryň arasynda türkmen halkynyň folklor mirasyna, oňa bolan garaýışlara, folklorýň toplanyşyna we öwrenilişine degişli hem birgiden materiallar bar.

Halk döredijiliği toplamaklyga we öwrenmeklige döwlet derejesinde üns berlip başlanýar. Sebäbi türkmen edebi dilini emele getirmekde, halkyň taryhyny, däp-dessuryny, dünýägaraýsyny öwrenmekde halk döredijilik eserleri çeşme bolup durýar. Şeýle bolansoň, halk döredijiliginı toplamak we öwrenmek işi türkmen dilini, taryhyny, etnografiýasyny, edebiýatyny, sungatyny öwrenmek hem bu ugurlardan material ýygnamak işi bilen ugurdaş alnyp barylýardy. Türkmenistanda ilkinji ylmy edaralaryň döredilmegi bu işiň ilerlemegine şert bolýar. 1924-nji ýylда Halk magaryf komissarlygynyň ýanynda Döwlet alymlar geňeşi we Döwlet muzeýiniň ýanynda Ülkäni öwreniş jemgiýeti, 1925-nji ýylда Türkmen ylmy barlag instituty döredilýär. 1927-nji ýylyň ahyrynda bu üç sany ylmy edara birikdirilip Türkmen medeniýeti instituty döredilýär we ol ýurduň ýeke-täk ylmy merkezine öwrülýär (Абдалов О., Аннаклычев А., Бердыгылыжов М. Культура Туркменской ССР за 25 лет. – Ашгабат: Туркменгосиздат, 1950, с. 63). Institutyň birnäçe bölümleri bilen birlikde taryh, etnografiýa, dil, edebiýat, sungat bölümlerinde halk döredijiliginı toplamak, neşir etmek we öwrenmek işleri alnyp barylýar. Dil we edebiýat bölümü türkmen diliniň sözlüğü için dil materialaryny, halk döredijiliginin erteke, nakyl, atalar sözi, läleler ýaly nusgalaryny, nusgawy edebiýatdan nusgalary ýygnamak bilen meşgullanýar. Yerlere ylmy saparlar guralyp, institutyň işgärleri baran ýerlerinde özlerine materiallar iberip biljek habarçy toparlaryny döredýärler. Institut öz işgärleriniň we habarçylarynyň güýji bilen materiallaryň uly toplumyny ýygnayáar.

Şeýlelikde, 20-nji ýyllarda Türkmenistanda täze okuň jaýlarynyň, neşirýatyň, metbugatyň, ylmy edaralaryň döredilmegi, olarda işläp biljek hünärmenleriň ýurdumyza gelmegi we ýerli hünärmenleriň ýetişip ugramagy türkmen halk döredijilik eserlerini toplamak, öwrenmek we neşir etmek işine

şertler döredýär.

Şu döwürde halk döredijiliginin käbir görnüşlerinden ýygyndylar neşir edilip ugralýar. Muňa Muhammet Geldiyewiň 1925-nji ýylда neşir edilen «Makal we matallar ýygyndysy» (babalar sözi), Alyşbeg Alyýewiň «Ertekiler» kitaplary degişlidir. M. Geldiyewiň kitabynda nakyllaryň 500 töweregi, matallaryň 50 töwregi ýerleşdirilipdir. Alym nakyllary 48 sany tematik topara bölüp beripdir. Çapa taýýarlaýy sözbaşyda ýygyndyny «Müň-de bir makal» ady bilen çap etmegi niýet edinendigini, ýöne çaphahanyň mümkünçiligine görä, bu niýetiniň başa barmandygyny ýazýar (Geldiyew M. Makal we matallar ýygyndysy (babalar sözi). – Poltorask: Türkmenistan döwlet neşirýaty, 1925, 1 s.). Şundan görnüşi ýaly, M. Geldiyewiň elinde şol wagt nakyllaryň uly toplumynyň jemlenendigini bilmek bolýar. A. Alyýewiň toplan «Ertekiler» ýygyndysynda bolsa 10 sany ertekei berlipdir.

Türkmen edebiýatyny öwrenmekde uly işler bitiren Abdylhekim Gulmuhammedow (1879-1931) 1927-nji ýylда «Saýatly – Hemra» dessanyny çap etdirýär. «Saýat ile Hemra destany, türkmen milletiň XV asyrdaky ahwallaryny aňladýan destanlardan» atly bu kitapda alymyň düýpli ylmy sözbaşysy ýerleşdirilipdir. Onda türkmen halkynyň taryhy, edebi mirasy barada umumy barlaglar bilen birlikde «Saýatly – Hemra» dessanyň dörän döwri, ýordumlary, gahrymanlary barada gürrüň edilýär. Alym bu dessanyň geljekde türkmen edebiýatyny öwrenijiler üçin material bolmak bilen birlikde, türkmen edebiýatyna kembaha garaýanlara jogap hem boljakdygyny belleýär (Saýat we Hemra destany. Türkmen milletiniň XV asyrdaky ahwallaryny aňladýan dessanlardan Polterasskiý: Türkmen döwletneşir – 1927, 16 s.). A. Gulmuhammedowyň 1931-nji ýylда neşir edilen «Материалы по Средне-Азиатским литературным памятникам» diýen işinde alymyň özünüň halk arasyndan toplan köpsanly golýazmalary hakynda maglumat berilýär. Şolaryň arasynda «Saýatly – Hemra», «Hüýrlukga – Hemra», «Şasenem – Garyp», «Görogly» ýaly halk dessanlaryň golýazmalary hem gabat gelýär.

20-nji ýyllardan başlap, türkmen dil biliminiň ösmegine uly goşant goşan alym Aleksandr Petrowiç Poseluýewskiý (1894-1948)

türkmen halk döredijiliginin ylmy hem amaly meselerine bagışlanan işleriň hem birnäçesini döretdi. Onuň «Стихотворный ритм гокленских народных песен» (1928) atly kitaby halk döredijiliginin läle görnüşi boýunça ilkinji we doly görnüşli ýerine ýetirilen ylmy işdir.

A.P. Poseluýewskinin halk döredijiligine degişli köp sanly makalalaryň ilkinjisi «Песни туркменских женщин» (г. «Туркменская искра», 1926, 31 март) atly makaladır. Onda alymlar tarapyndan ýygnalan aýdymlar hakynda durulýar. Türkmen gelin-gyzlary tarapyndan ýerine ýetirilýän hüwdüleri, läleleri toplamagyň meseleleri hakda gürrüň edilýär.

«Собирание туркменского фольклора» (ж. «Туркменоведение», 1927, №2) diýen makalasynda alym halk döredijiliginı toplamagyň ähmiýetini açyp görkezýär. Bu işin halkyň dilini, taryhyň, däp-dessuryny öwrenmekdäki, milli medeniýeti ösdürmekdäki ornumy kesgitleyär. Halk döredijiliginin görnüşleri, olary halk arasyndan ýygnamagyň, ýazyp almagyň ýollary hakynda gürrüň edýär.

A.P. Poseluýewskiý halk döredijiliginı il içinden ýygnamagyň guramaçsy bolýar. Ol 1927-1932-nji ýyllar aralygynda Türkmenistanyň dürli etraplaryna gurlan sekiz ekspedisiýa gatnaşýar, olaryň birnäçesine ýolbaşçylyk edýär. Şol döwür onuň halk döredijiliği boýunça toplan materiallary esasynda ýazan «Лингвистическая экспедиция ГУС-а» (ж. «Туркменоведение», 1928, №2), «На забытом участке культурного фронта» (ж. «Туркменоведение», 1930, №6-7), «Dil-edebiyat ugrunda «Türkmenkultuň» eden işleri» (ж. «Туркменоведение», 1930, №6-7), «Опыт коллективной работы» (ж. «Туркменоведение», 1930, №6-7) ýaly birnäçe makalalary metbugatda yzygiderli çap edilýär.

Alym Türkmenistanda halk döredijilik işleriniň meseleleri dogrusynda şol wagty respublikanyň çägindeden daşarky merkezi ylmy neşirlerde çykyş edip durýar. Muňa onuň «Советский фольклор» atly tutumly neşirde ýerleşdirilen «Фольклорная архив Туркменского государственного научно-исследовательского института» (ж. «Советский фольклор», 1935, №2-3) diýen işi we beýlekiler mysaldyr.

Alym «Türkmen folkloyny derňap öwreniš» («Turkmenistan şura edebiýaty» ž., 1934, №3) diýen makalasynda türkmen halk döredijiliginin öwreniliş taryhy barada ilkinji maglumatlar berdi. «Туркменское народное творчесво» («Sowet edebiýaty» ž., 1944, №1-2) atly makalasynda bolsa, halk döredijilik eserleriniň mazmuny, formasy, çeperçılıgi, žanr aýratynlyklary, olaryň döreýş döwürleri barada ilkinji derňewler geçirdi.

Alymyň bütin folklor mirasy, onuň folklor baradaky ylmy-nazary pikirleri şu güne çenli folklor öwrenijiler üçin mekdep bolmagynda galýar. Şonuň üçin halk döredijiliginin öwreniliş taryhy hakynda gürrüň edilende alymyň bu ugurdaky işleri mynasyp orunda goýulmalydyr.

20-30-nyj ýyllarda halk döredijiligine degişli birnäge awtorlaryň makalalary gazet-žurnallarda çap edilýär. O. Sandronyň «О чём поёт туркменка?» (г. «Туркменская искра», 1928, 8 март), A. Oblonskinin «От богатырских сказаний к песням Октября» (ж. «Туркменоведение», №1930, № 10-12), W. Tihonowiciň «Идеология и бытъ» (ж. «Туркменоведение», 1930, № 6-7), Ş.Kurbanow bilen G.Karpowyň «Устное народное творчество туркмен» (ж. «Туркменоведение», 1931, № 7-9), O.Täçnazarowyň «Türkmen şura edebiýaty we dil bilen aýdylýan halk edebiýaty» («Türkmenistan şura edebiýaty» ž., 1934, №1-2), A.Ahundow Gürgenli bilen R. Alyýewiň «Türkmen folklory we onuň hilleri» («Türkmenistan şura edebiýaty» ž., 1935, №5-6), H.Çaryýewiň «Folklory yüreklik bilen öwreneliň» («Şuralar Türkmenistany» г., 1935, 30 mart), A. Kekilowyň «Ýazyjy we folklor» («Sowet edebiýaty» ž., 1938, №3), Ş.Batyrowyň «Bagşy halkyň aýdymçysydyr» («Sowet edebiýaty» ž., 1938, № 6-7. «Sowet edebiýaty» ž., 1938, № 6-7), «Türkmenistanyň halk döredijiligi» («Sowet edebiýaty» ž., 1940, № 10), E.Jumaýewiň «Sungat we halk döredijiliği («Sowet edebiýaty» ž., 1938, №2-3), R. Seýidowyň «Folklor we onuň ähmiýeti» («Sowet edebiýaty» ž., 1939, №6), M. A. Sakaliniň «Sowet Türkmenistanyň halk döredijiligi» «Sowet edebiýaty» ž., 1939, №11) ýaly onlarça makalalar ýörite halk döredijiliginin meselelerine bagışlanyp ýazylypdyr. Türkmen halk döredijiliği

hakynthaky birnäçe makalalar Türkmenistandan daşarda, şol wagty umumysoýuz neşirlerde hem çap edilipdir. Olardan O. I. Şaskaýanyň «Мотивы женской доли в туркменской лирике» (ж. «Советский фольклор», 1934, № 1. вып. 1), «Туркменская колядные песни в связи с бытом и религиозными верованиями» (ж. «Советская этнография», 1936, № 2-1), A. Fadeýewiň «Туркмения» (ж. «Советская этнография», 1934, № 1-2), P. Skosyrewyň «Устная литература Туркмении» (ж. «Литературный критик», 1935, №6) ýaly işlerini görkezmek bolar. Elbetde, olaryň mazmunynda, hatda köpüsiniň atlarynda hem şol döwrüň syýasy garaýyşlaryny, düşunjelerini görmek bolýar. Muňa garamazdan, olar milli halk döredijiligini öwreniş ylmynyň kemala gelýän ilkinji etaplarynda entek bu ugurdan düýpli monografiýalaryň, doly barlaglaryň ýok wagtynda ähmiýetli bolup durýar. Ady agzalan makalalaryň hemmesi jemagata halk döredijiliginiň nämedigini, onuň milli medeniýetdäki ornuny, mazmunyny, ony öwrenmegin ähmiýetini açyp görkezýär.

Şol döwürde A. N. Samoýlowiç hem türkmen edebiýatynyň meseleleri bilen birlikde halk döredijiligine dahylly birnäçe işleri yazýar. Onuň «Из истории туркменской литературы» (г. «Туркменская искра» 1927, 18 февраль.), «Шейбаны-хан и Боз-оглан» («Туркменоведение» 1923, № 6-7), «Очерки по истории туркменской литературы» (Туркмения, т.1, Ленинград, 1929) atly işleri türkmen edebiýatyny we halk döredijiligini öwreniş ylmynda aýratyn ähmiýetli bolup durýar.

Türkmen saz sungatyny öwrenjiler W. Uspenskiý bilen W. Belýaýewiň «Туркменская музыка» atly iki tomluk kitabynyň 1928 we 1936-nju ýyllarda neşir edilmegi halk döredijiligini öwreniše goşant boldy. Kitap, esasan, türkmen aýdym-saz sungatyna bagışlanan hem bolsa, onda birnäçe halk aýdymalarynyň tekstleriniň ýerleşdirilmegi, bagşylar, aýdymalaryň döreýsi hakynda gyzykly maglumatlaryň berilmegi köp derejede halk döredijiligini öwrenijiler üçin material bolup durýar.

1937-nji ýylда «Epenti» we «Bir bar eken...» diýen atlar bilen iki sany ýygyndy çap edilýär. Birinji ýygyndyny Ýakup Nasyrly çapa taýýarlar we oňa sözbaşy yazýar. Onda türkmenleriň arasynda Epenti ady bilen belli bolan halk döredijilik

gahrymany bilen bagly şorta sözler jemlenýär. A. Ahundow Gurgenli tarapyndan taýýarlanan «Bir bar eken...» ýygyndysy bolsa türkmen ertekileriniň 37 sanysyny öz içine alypdyr. Halk döredijilik eserleriniň toplanyşy 20-30-njy ýyllarda aýratyn guramaçylykly ýagdaýda bolýar. A.P. Poseluýewskinin ýolbaşçylyk eden, gatnaşan ekspedisiýalary, N. K. Dmitriýewiň ýolbaşçylygynda Mary etrabyna guralan ekspedisiýa netijesinde örän köp sanly halk döredijilik eserler toplanýar. Bu iş bilen diňe bir alymlar, hünärmenler meşgullanman ýerlerdäki höwesjeň toplaýjylar hem meşgullanýarlar. Olardan Gypjak obasyndan Aga Durdy ogly, Aşgabat şäherinden Ata Allaşukuwow, G. Taganow, Hojaly Amanýaz ogly, A. Nepesow ýaly birnäçe halk döredijiliginı toplaýjylaryň atlary bellidir.

1937-nji ýylда Dil we edebiýat instituty tarapyndan Ata Çepow bagşylardan «Görogly» eposyny ýazyp almak üçin Daşoguza ylmy sapara iberilýär. Ol Tagta etrabynada (házırkı Görogly etraby) ýasaýan dessançy bagşy Pälwan bagşydan «Göroglynyň» birnäçe şahasyny ýazyp alýar. Bu bolsa soňra eposy neşir etmeklige esas bolýar.

20-30-njy ýyllarda halk döredijiliginı toplanyş we öwreniş işlerinde gazanylan üstünlikler soňra bu ugurdaky ylmyň doly derejede kemala gelmegini üpjün edýär.

Nury SEÝIDOW, ylmy işgär.

(Dowamy bar) Halk döredijiliği we rowaýatlar